

# METALEX2015(タイ・バンコク)共同出展企業を募集します。

燕三条地域企業の海外販路開拓支援の一環として、タイ・バンコクで開催されるASEAN最大級の金属加工機器及び工作機械の見本市である「METALEX2015」への共同出展企業を募集します。

タイおよび周辺地域企業との新規取引先発掘の場として、この機会にぜひ出展をご検討ください。

「METALEX」とは...

今年で29回目を迎えるASEAN地域最大級の金属加工機械及び工作機械の見本市です。

毎回多くの国・地域から出展・来場があり、多数の商談が行われます。

[2014年実績：出展企業50か国2,793社、来場者合計76,054名]

**【METALEX2015】** 当センターが設置する燕三条パビリオン内に共同出展していただきます。

会 期 平成27年11月18日(水)～21日(土)

会 場 タイ・バンコク国際貿易展示場(BITEC)

出品対象 金型・金属工作機械・金属加工機械・機械工具・切削工具・精密測定機器、  
鍛圧機械・超硬工具・研磨材・歯車 他

## 【募集要件等】

◇対 象 三条市または燕市内の事業所

◇対象分野 上記「出品対象」に適合していること。

◇募集企業数 2社程度

◇出展参加費 15万円(税込)程度

(※その他渡航費、宿泊費、海外旅行保険なども事業所負担となります。)

◇申込方法 出展を希望される方は、下記までFAXでお知らせください。

◇申込期限 平成27年6月5日(金)

- ◇そ の 他
- ・展示ホールは、地下1階の小スペースとなります。
  - ・日本貿易振興機構(ジェトロ)との共同出展ではなく、当センターとの共同出展となります。
  - ・申込み多数の場合には、当センターにて出展者を選考、決定いたします。

【問い合わせ】一般財団法人 燕三条地場産業振興センター 企業支援課 担当：齋藤、椿  
FAX.0256-32-0447 TEL.0256-63-9876/35-5395

## 「METALEX2015」共同出展募集要領

### 1. 事業概要

燕三条地域企業の海外販路開拓支援の一環として、タイ・バンコクで開催されるASEAN最大級の金属加工機器及び工作機械の見本市である「METALEX2015」への共同出展企業を募集します。

※ 当センターが設置するパビリオン内に共同出展していただきます。

### 2. 出展見本市

(1) 名称：「METALEX2015」

(2) 会期：平成27年(2015年)11月18日(水)～21日(土)

(3) 会場：タイ・バンコク国際貿易展示場(BITEC)

展示ホールは、地下1階の小スペースとなります。

(4) 出品対象：金型・金属工作機械・金属加工機械・機械工具・切削工具・精密測定機器  
鍛圧機械・超硬工具・研磨材・歯車 他

[ 2014年実績：出展企業50カ国2,793社、来場者合計76,054人 ]

### 3. 出展者募集・参加資格

2社程度とし、次のいずれにも該当する企業

- ①資本金(または出資金)が3億円以下または常時使用する従業員の数が300人以下の中小企業者であること
- ②燕三条地場産業振興センター 産業振興部の登録企業であること
- ③三条商工会議所、燕商工会議所、下田商工会、栄商工会、分水商工会、吉田商工会いずれかの会員であること
- ④三条市または燕市内に事業所があり、初めて海外見本市へ出展する企業、もしくは出展回数が少ない企業であること
- ⑤出展内容が「2.(4)出品対象」に適合していること
- ⑥出展期間中、出品物説明・商談ができるスタッフを1名以上派遣できること

### 4. 出展企業参加費等

(1) 出展企業参加費：1社 150,000円(税込)程度

## 【標準ブースにおける基本的サービス】

- 共同出展小間の展示スペース(3 m×6 m)
- 企業登録費(1 出品者分)  
(主催者作成の公式ガイドブックに社名を掲載するサービス)
- 統一デザインによる間の基本装飾：社名表示板1・カーペット・壁
- 一定量の電気代およびその工事費
- 基本備品(予定)：受付台1・椅子2・鍵付き展示台1・ゴミ箱1・スポットライト1・  
単相コンセント1

※上記以外のレンタル備品は別途申込みが必要です。(別途料金)

(2) その他経費：「4.(1)出展企業参加費」のほか、出展者の渡航費、宿泊費、飲食代、海外保険料等が必要となります。

また、出展品の形状や重量等によっては、別途輸送費の一部をご負担いただく場合があります。

## 5. 申込み方法

別紙「出展申込書」に必要事項をご記入の上、FAXでご提出ください。

## 6. 申込み期間

平成27年5月13日(水)から6月5日(金)まで

## 7. その他

- (1) 申込み多数の場合には、当センターにて出展者を選考、決定いたします。
- (2) 日本貿易振興機構(ジェトロ)との共同出展ではなく、当センターとの共同出展となります。
- (3) 出展決定後の具体的な手続き(出品物、英語ガイドブック、輸送手続き等に関する事項)は、別途確認させていただきます。
- (4) 当センターにおいて商談通訳の手配を予定しています。
- (5) 出展決定後のキャンセル料については、実費相当額を請求させていただきます。
- (6) 各社の出品物等の展示・据付け業務は、出展者で行っていただきます。
- (7) 現地での盗難等についての責任は負いかねますので、ご了承ください。

### 【お申込み・お問合せ】

一般財団法人 燕三条地場産業振興センター  
産業振興部 企業支援課 担当：齋藤、椿  
TEL：0256-63-9876/35-5395 FAX：0256-32-0447  
E-mail：jyouhou@tsjiba.or.jp

「METALEX2015」出展申込書

平成 年 月 日

一般財団法人 燕三条地場産業振興センター  
理事長 鈴木 力 あて

住 所  
商号又は名称  
代 表 者

「METALEX2015」共同出展募集要領の記載事項を了承の上、下記のとおり申し込みます。

出 展 者 名 (事業者名)			
住 所	〒		
業 種	資 本 金	千円	
	従 業 員	人	
担当者役職	担 当 者 名		
電 話 番 号	F A X 番 号		
E - M a i l	WEB サイト		
海外で開催された見本市等への出展実績	有 ・ 無	「有」の場合出展回数 _____回 [出展地域 _____]	
出 品 物 (該当箇所にチェックしてください)	<input type="checkbox"/> 金型 <input type="checkbox"/> 金属工作機械 <input type="checkbox"/> 金属加工機械 <input type="checkbox"/> 機械工具 <input type="checkbox"/> 切削工具 <input type="checkbox"/> 精密測定機器 <input type="checkbox"/> 鍛圧機械 <input type="checkbox"/> 超硬工具 <input type="checkbox"/> 研磨材 <input type="checkbox"/> 歯車 <input type="checkbox"/> その他 ( _____ )		

※必要事項をご記入の上、平成27年6月5日(金)までにFAXでご提出ください。

※出展予定品など、後日より詳しい出展内容をお聞きする場合があります。

[TEL : 0256-63-9876 / 35-5395      FAX : 0256-32-0447]